

# FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Selon 1907/2006/CE, article 31

Page : 1/6

Date de révision : 31.05.2011

Annule et remplace : 27.04.2009

## -1- Identification de la préparation et de la société

### Identification de la préparation

**CARLYPRO**

### Utilisation de la préparation

Détergent et désinfectant d'échangeurs pour systèmes de réfrigération et conditionnement d'air

### Identification de la société

CARLY

Zone Industrielle de Braille - 69380 LISSIEU – France

www.carly-sa.fr - Téléphone : +33 (0) 478 47 61 20 - Télécopie : +33 (0) 478 47 33 63

### Service à contacter

Service Fiches Données de Sécurité : info@carly-sa.com

### Numéro d'appel d'urgence

INRS / ORFILA (France) - Téléphone : 01 45 42 59 59

## -2- Identification des dangers

### Principaux dangers

#### - Effets néfastes sur la santé

Irritant pour les yeux.

En cas de contact prolongé ou répété, peut provoquer une irritation de la peau.

Peut provoquer une irritation de la bouche et du tube digestif.

**R36/38** : Irritant pour les yeux et la peau

**S2** : Conserver hors de portée des enfants

**S24/25** : Eviter le contact avec la peau et les yeux

**S37** : Porter des gants appropriés

**S46** : En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette

#### - Effets sur l'environnement

Ne présente pas de risque particulier pour l'environnement, sous réserve de respecter les recommandations de la section 13 relatives à l'élimination ainsi que les prescriptions réglementaires nationales ou locales pouvant s'appliquer.

**S35** : Ne se débarrasser de ce produit et de son emballage qu'en prenant les précautions d'usage.

## -3- Compositions / Informations sur les composants

### Nature chimique

Solution aqueuse de tensio-actifs et d'agents alcalins

### Description chimique du produit actif

Benzalkonium chlorure

**CAS**

**EINECS**

**Classification CE**

**Concentration**

Alcool gras éthoxylé

68391-01-5

269-919-4

C-N – R21-22-34-50

2 - 3%

Propan-2-ol

157707-43-2

-

Xn - R22 - R41

2 – 3%

67-63-0

200-661-7

F – Xi – R11-36-67

2 – 3%

## -4- Premiers secours

Dans tous les cas, en cas de doute ou si des symptômes persistent, toujours consulter un médecin.

### Inhalation

En cas de malaise, amener le sujet au grand air et appeler un médecin.

### Contact avec la peau

Rincer immédiatement et abondamment à l'eau.

### Contact avec les yeux

Laver immédiatement et abondamment les yeux avec de l'eau claire pendant au moins 10 minutes, les paupières écartées. En cas d'irritation persistante, consulter un ophtalmologiste.

# FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Selon 1907/2006/CE, article 31

Nom du produit :

**CARLYPRO**

Page : 2/6

**Ingestion** Rincer la bouche avec de l'eau. NE PAS faire vomir.  
Maintenir le sujet au repos et avertir d'urgence un médecin, lui montrer l'emballage ou l'étiquette. Ne rien donner à boire à une personne inconsciente. Consulter un médecin.

## -5- Mesures de lutte contre l'incendie

**Moyen d'extinction approprié** Tous les agents d'extinction sont utilisables  
**Moyen d'extinction déconseillé** Aucun. En cas d'incendie à proximité, utiliser les agents d'extinction adaptés.

**Dangers spécifiques** Liquide aqueux, ininflammable ne présente pas de risque particulier en cas d'incendie.

**Méthodes particulières d'intervention** Eviter le rejet des eaux d'extinction dans l'environnement.

**Protection des intervenants** Appareil de protection respiratoire. Equipement de protection étanche.

## -6- Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

**Précautions individuelles** Eviter le contact avec la peau et les yeux.  
Porter des lunettes, des gants pendant l'application.

**Précautions pour la protection de l'environnement** En cas d'épandage, endiguer pour contenir l'écoulement.  
Ne pas déverser à l'égout ou dans les cours d'eau.  
Ne pas laisser le produit se répandre dans l'environnement.  
Eliminer selon les législations locales ou nationales en vigueur.

**Méthodes de nettoyage**

- Récupération Utiliser une matière absorbante inerte.  
Recueillir le produit dans un récipient de secours convenablement étiqueté.  
Conserver le produit récupéré pour une élimination ultérieure.
- Neutralisation Absorber le liquide non récupérable avec :
  - du sable sec
  - de la sciure ou un absorbant inerteNe pas rejeter à l'égout ou dans les cours d'eau avant neutralisation.
- Nettoyage / décontamination Arroser abondamment à l'eau la zone souillée.

## -7- Manipulation et stockage

**Manipulation**

- Mesures techniques Ventilation.
- Précautions à prendre Eviter le contact avec les yeux et la peau.

**Stockage**

- Mesures techniques -

**Conditions de stockage**

- Recommandées Stocker :
  - dans un récipient hermétiquement fermé
  - dans un endroit frais et bien ventilé.
- Matières incompatibles Acides forts.  
Oxydants puissants.

**Matériaux d'emballage**

- Recommandés Plastique (emballage d'origine)
- Contre-indiqués -

# FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Selon 1907/2006/CE, article 31

Nom du produit :

**CARLYPRO**

Page : 3/6

## -8- Contrôle de l'exposition / protection individuelle

Valeurs limites d'exposition	Propan-2-ol	67-63-0				
	France	VLCT-mg/m <sup>3</sup>	VME-mg/m <sup>3</sup>	VLE-ppm	VLE-mg/m <sup>3</sup>	
		-	-	400	980	

### Contrôle de l'exposition

Exposition professionnelle

- Protection respiratoire : Si la ventilation est adaptée, le port d'une protection respiratoire n'est pas indispensable
- Protection des mains : Gants de protection recommandés (caoutchouc nitrile ou butyle)
- Protection des yeux : Lunettes de sécurité avec protections latérales étanches.
- Protection du corps : Vêtements de travail tenu propre et en bon état.

Exposition de l'environnement : Ne pas déverser dans les égouts publics ou l'environnement immédiat.

### Mesures d'hygiène

Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation.  
Eviter toute inhalation excessive, tout contact prolongé avec la peau, tout contact avec les yeux. Rincer abondamment à l'eau en cas de contact. Ne pas ingérer.  
Se laver les mains immédiatement après chaque manipulation du produit, et systématiquement avant de quitter l'atelier.

## -9- Propriétés physiques et chimiques

### Informations générales

Etat physique	Liquide
Couleur	Limpide
Odeur	Menthe
pH (20°C à 1%)	10 ± 0.2

### Informations importantes relatives à la santé, à la sécurité et à l'environnement

Température de décomposition	Non déterminé
Point d'ébullition	Non déterminé
Point d'éclair	-
Point de fusion	-
Température d'auto-inflammation	-
Point d'inflammation (°C)	-
Propriétés comburantes	Pas de données disponibles
Limites d'explosivité dans l'air	-
Pression de vapeur	-
Densité (20°C)	1,05 ± 0,05
Masse volumique	1000 kg/m <sup>3</sup>
Viscosité (20°C)	Moyenne
Solubilité dans l'eau	Totale
Solubilité dans	Les composés lipophiles et hydrophiles
Coefficient de partage n-octanol / eau	Non déterminé

# FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Selon 1907/2006/CE, article 31

Nom du produit :

**CARLYPRO**

Page : 4/6

## -10- Stabilité et réactivité

<b>Stabilité</b>	Stable dans les conditions normales de stockage et d'emploi (température ambiante)
<b>Conditions à éviter</b>	Pas de réaction dangereuse connue dans les conditions normales d'emploi.
<b>Matières à éviter</b>	Acides forts. Oxydants puissants.
<b>Produits de décomposition dangereux</b>	-

## -11- Informations toxicologiques

<b>Toxicocinétique/métabolisme et distribution</b>	Toxicité aiguë <b>Propan-2-ol</b> DL50-oral-rat: 5280mg/kg; CL50-inhalation-rat: 72.6mg/l; DL50-dermale-lapin: 12800mg/kg Toxicité aiguë <b>Benzalkonium chloride</b> DL50-oral-rat: 650mg/kg ; Effet primaire d'irritation de la peau : effet corrosif Effet primaire d'irritation des yeux : effet fortement corrosif
<b>Effets aigus</b>	Irritant pour les yeux. Peut être irritant pour la peau : gêne, dermatite par contacts répétés ou prolongés. En cas d'ingestion (en grandes quantités) : vomissements, troubles digestifs.
<b>Sensibilisation</b>	Pas de données disponibles.
<b>Toxicité par administration répétée</b>	Pas de données disponibles.
<b>Effets CMR</b>	Aucun effet Cancérigène, Mutagène ou toxique pour la Reproduction.

## -12- Informations écologiques

<b>Ecotoxicité</b> Effets sur les organismes aquatiques	<b>Propan-2-ol:</b> CL50 (poissons) – 96h : 9640mg/l ; CE50 (Daphnie) – 48h : 13299mg/l ; CE50 (algue) – 72h : >1000mg/l ; CE10 (bactérie) – 18h : 5175mg/l <b>Benzalkonium chloride:</b> CE50 (Daphnie) : 0.016mg/l
<b>Persistence et dégradabilité</b>	<b>Propan-2-ol</b> : 95% en 21 jours (OCDE301E) <b>Benzalkonium chloride</b> : facilement biodégradable
<b>Potentiel de Bioaccumulation</b>	<b>Propan-2-ol</b> : ne montre pas de bioaccumulation. <b>Benzalkonium chloride</b> : Pas de données disponibles
<b>Mobilité</b>	Pas de données disponibles. Contient des tensio-actifs et des sels alcalins. Ne pas laisser le produit se répandre tel quel dans l'environnement.
<b>Résultat de l'évaluation PBT</b>	-

## -13- Considérations relatives à l'élimination

<b>Déchets de produit</b>	
- Interdictions	Interdiction de rejeter à l'égout et dans les rivières. Ne pas laisser le produit se disperser dans l'environnement (égouts, cours d'eau).
- Destructions/ éliminations	Incinérer en installation autorisée.

# FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Selon 1907/2006/CE, article 31

Nom du produit :

**CARLYPRO**

Page : 5/6

## Emballages souillés

- Décontamination/nettoyage Vider complètement les emballages avant élimination.
- Destruction / élimination Eliminer dans un centre autorisé.

## Remarque

L'attention de l'utilisateur est attirée sur la possible existence de dispositions législatives, réglementaires et administratives spécifiques, communautaires, nationales ou locales, relatives à l'élimination, le concernant. Au cours de l'élimination des déchets ou excédents, éviter le contact avec les yeux et la peau.

## -14- Informations relatives au transport

### Réglementations internationales

- N° ONU Produit non réglementé
- ADR/RID Non réglementé
- OMI/IMDG Non réglementé
- OACI/IATA Non réglementé

### Remarque

Les prescriptions réglementaires reprises ci-dessus, sont celles en vigueur le jour de l'actualisation de la fiche données de sécurité. Mais, compte tenu d'une évolution possible des réglementations régissant le transport des matières dangereuses et dans le cas où la FDS en votre possession daterait de plus de 12 mois, il est conseillé de s'assurer de leur validité auprès de votre agence commerciale.

## -15- Informations relatives à la réglementation

Se référer aux textes réglementaires : aux directives de l'Union Européenne ; aux arrêtés et décrets de la République Française sur les substances et préparations dangereuses, les pré-emballages ; aux textes sur la protection des travailleurs ; aux textes sur la protection de l'environnement ; aux textes des nations unies concernant le transport ; aux arrêtés préfectoraux en vigueur.

Ce produit est classé selon les critères établis par les directives européennes concernant la réglementation des substances et préparations dangereuses, et doit être étiqueté conformément aux textes en vigueur.

### Etiquetage CEE

Etiquetage obligatoire des préparations dangereuses (auto-classification) : concerné

- Symboles et indications de danger

- **IRRITANT (Xi)**

- Phrases R

**R36/38** : Irritant pour les yeux et la peau

- Phrases S

**S2** : Conserver hors de portée des enfants  
**S24/25** : Eviter le contact avec la peau et les yeux  
**S35** : Ne se débarrasser de ce produit et de son emballage qu'en prenant les précautions d'usage.  
**S37** : Porter des gants appropriés  
**S46** : En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette

### Note

Les informations réglementaires reprises dans cette section rappellent uniquement les principales prescriptions spécifiquement applicables au produit objet de la FDS. L'attention de l'utilisateur est attirée sur la possible existence d'autres dispositions complétant ces prescriptions.

# FICHE DE DONNEES DE SECURITE

Selon 1907/2006/CE, article 31

Nom du produit :

**CARLYPRO**

Page : 6/6

## -16- Autres informations

Informations complémentaires

Produit destiné à un usage professionnel.

Pour plus d'information sur l'utilisation de ce produit, se reporter à la notice technique ou contacter le service commercial de votre région.

Directive 98/8/CE :

- produit inventorié par le MEDDTL (Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable, du Transport et du Logement) sous le n°23607.

Contient 2.4g/100g d'ion ammonium quaternaire, benzylalkyl en C8-C18 diméthyles, chlorures (CAS 68391-01-5) – TP2

- enregistrement INRS.

Produit alimentaire : CARLYPRO est conforme à l'arrêté ministériel du 8 septembre 1999, relatif au nettoyage des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.

Pour les contenants de denrées alimentaires, un rinçage du produit à l'eau potable est obligatoire.

Mise à jour

Cette fiche a été actualisée (voir date en haut de la première page)

Toutes les informations et les instructions fournies dans cette Fiche Données de Sécurité (FDS) sont basées sur l'état actuel des connaissances scientifiques et techniques à la date indiquée dans la présente FDS, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

La Fiche Données de Sécurité de ce produit a été établie conformément à l'article 31 et à l'Annexe II de la réglementation UE REACH ainsi qu'aux amendements apportés, concernant le rapprochement des lois, règlements et dispositions administratives relatives à la classification, à l'emballage et à l'étiquetage des substances et préparations dangereuses.

C'est la responsabilité de la personne en possession de cette fiche de s'assurer que l'information contenue dans celle-ci est lue et comprise par toute personne qui utilise, manipule ou même entre occasionnellement, par quelque manière que ce soit, en contact avec le produit.

Cette fiche complète la notice technique mais ne la remplace pas. Les renseignements qu'elle contient sont basés sur l'état de nos connaissances relatives au produit concerné, à la date indiquée. Ils sont donnés de bonne foi. Ce document ne doit pas être considéré comme une garantie de spécifications. L'attention des utilisateurs est en outre attirée sur les risques éventuellement encourus lorsqu'un produit est utilisé à d'autres usages que ceux pour lequel il est conçu. Cette fiche ne dispense en aucun cas l'utilisateur de connaître et d'appliquer l'ensemble des textes réglementant son activité pour la manutention, l'utilisation, la mise en œuvre, le stockage, le transport, le rejet et l'élimination du produit. Il doit prendre sous sa responsabilité les précautions liées à l'utilisation qu'il fait du produit. L'ensemble des prescriptions réglementaires mentionnées a simplement pour but d'aider le destinataire à remplir les obligations qui lui incombent lors de l'utilisation d'un produit dangereux. Cette énumération ne doit pas être considérée comme exhaustive. Le destinataire doit s'assurer que d'autres obligations ne lui incombent pas en raison des textes autres que ceux cités et régissant la détention et l'utilisation du produit, pour lesquelles il est seul responsable.